

## Thị m phán Jacqueline Nguyễn và giám đốc M Hoa Kỳ

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang, thông tin viên RFA  
Th&#7913; Ba, 08 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 20:00

---

Trong tuần qua, tin bà Jacqueline Nguyễn, một phụ nữ Mỹ gốc Việt được Thị m phán Việt Nam Hoa Kỳ b phi u chính thức chấp nhận c vào ch c v th m phán Liên bang đã làm xôn xao d lu n.



Photo courtesy AAJC/NAPABA

*Thị m phán Jacqueline Nguyễn, bà Dolly Gee và Judge Edward Chen (t trái sang phải)*

Cng đng ng i Mỹ gốc Việt đón nhận và ph bi n tin này nh m t s ki n làm “V Vang Dân Việt”, tr ng Occidental College, n i bà có m t th i gian theo h c trang tr ng loan tin, cho đây là m t thành qu c a tr ng, và nhi u báo chí Mỹ đ a tin nh bi u hi n c a m t ph n v a đ t đ c Gi c M Hoa Kỳ (ti ng anh g i là American Dream).

Hà Giang tìm hi u và t ng trình v s thành đ t c a bà Jacqueline Nguyễn nh m t bi u hi n c a gi c m Gi c M Hoa Kỳ trong Ch ng Trình Câu Chuy n Hàng Tuần k này..

**97 phi u thu n 0 phi u ch ng**

## Thư m phán Jacqueline Nguyễn và gia đình Hoa Kỳ

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang, thông tin viên RFA  
Th&#7913; Ba, 08 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 20:00

---

Ngày 1 tháng Mười Hai vừa qua, với 97 phiếu thuận, 0 phiếu chống tại Thượng Viện, bà Jacqueline Nguyễn, một người Việt gốc Mỹ sinh ra ở Việt Nam theo gia đình tị nạn sang Hoa Kỳ năm 1975 đã được chính thức trở thành thẩm phán liên bang Hoa Kỳ một cách vang.

“Ngày 1 tháng Mười Hai vừa qua, với 97 phiếu thuận, 0 phiếu chống tại Thượng Viện, bà Jacqueline Nguyễn, một người Việt gốc Mỹ sinh ra ở Việt Nam theo gia đình tị nạn sang Hoa Kỳ năm 1975 đã được chính thức trở thành thẩm phán liên bang Hoa Kỳ một cách vang.

Thẩm phán liên bang Jacqueline Nguyễn là người Mỹ gốc Việt đầu tiên, và là phụ nữ gốc Á Châu thứ ba có vinh hạnh được trao cho trách nhiệm này. Làm việc tại địa hạt trung tâm của Los Angeles cùng với 24 thẩm phán liên bang khác, bà Jacqueline Nguyễn có trách nhiệm với 17 triệu người trong các quận Los Angeles, Orange, San Bernardino, Riverside, Ventura, Santa Barbara và San Luis Obispo.

Các giới truyền thông Việt Nam đưa nhau đưa tin và xem việc bà được bổ nhiệm là một điều đáng hãnh diện và là thành quả chung của cộng đồng người Việt tị nạn tại Hoa Kỳ với những tựa đề như: “Cô bé tị nạn trở thành thẩm phán liên bang Hoa Kỳ”, hay “Người phụ nữ Mỹ gốc Việt đầu tiên là thẩm phán liên bang Mỹ.”

Nhiều báo chí Hoa Kỳ đã nhắc lại lời Thượng nghị sĩ Diane Feinstein, đồng nghiệp bang California, trong phiên họp buổi chiều tại Thượng Viện, ca ngợi những nỗ lực của thẩm phán Jacqueline Nguyễn trong việc thúc đẩy bình đẳng giới của mình, như sau:

*“Thẩm phán Nguyễn sinh ra ở Nam Việt Nam. Bà tị nạn ở đây khi 10 tuổi trong những ngày cuối của cuộc chiến Việt Nam. Bà mẹ của Thẩm phán Nguyễn đã phải làm hai, ba việc một lúc ở Los Angeles và thẩm phán Nguyễn cùng các anh chị em cùng làm việc với bà mẹ - rửa lau dọn phòng khám nha khoa tị nạn và đi tẩu cho một công ty làm bánh và cuối cùng là quản lý cửa hàng bánh rán mà bà mẹ họ đã mua và sống ở đây.”*

*“Bà tị nạn ở đây khi 10 tuổi trong những ngày cuối của cuộc chiến Việt Nam. Bà mẹ của Thẩm phán Nguyễn đã phải làm hai, ba việc một lúc ở Los Angeles và thẩm phán Nguyễn cùng các anh chị em cùng làm việc với bà mẹ - rửa lau dọn phòng khám nha khoa tị nạn và đi tẩu cho một công ty làm bánh và cuối cùng là quản lý cửa hàng bánh rán*

Thượng nghị sĩ Diane Feinstein

Trong khi đó thì trang web của trường Occidental College, nơi thảm phán Jacqueline Nguyễn được công bố theo học 4 năm, và là biên tập viên chính văn của trường viết:  
Con đường dẫn đến nhàn hạ của ngành bán hàng cao nhất của ngành tiếp thị pháp Hoa Kỳ của thảm phán Jacqueline Nguyễn là một hành trình rất dài, khi chị sinh ra năm 1975, khi cô bé mới đi tu học ở Nguyễn Huệ ở thành phố Hồ Chí Minh và cha mẹ trên một trong những chuyến máy bay cuối cùng rời khỏi đây, sau khi Sài Gòn thất thủ. Sau một vài tuần ở trại tị nạn ở Phi Luật Tân, gia đình bà đã đến trại tị nạn Pendleton gần San Diego California, và tiếp đó đến nhà ở Montrose California, và đến dần tìm kiếm sinh nhai bằng cách mua bán donuts, một ngành kinh doanh không còn nhiều nữa.

Trong một bài viết về tiểu sử của bà, Đoàn Luật sư Á Châu Thái Bình Dương Hoa Kỳ và Trung Tâm Tiếp Thị Pháp Á Châu viết rằng: *"Thảm phán Nguyễn là hình ảnh thu nhỏ của cả "giới công nghiệp Hoa Kỳ", từ bé bà đã phải theo gia đình bốn ba cuộc sống lưu vong, những lúc nào cũng đi di tản và cuộc đời bồng bềnh trôi dạt khắp nơi, khoan hòa, bất chấp, khiêm nhường, dũng cảm và quy tắc tâm, chăm chỉ đi theo một đường lối lau chùi phòng khám nha khoa sau giờ học."*

*"Con đường dẫn đến nhàn hạ của ngành bán hàng cao nhất của ngành tiếp thị pháp Hoa Kỳ của thảm phán Jacqueline Nguyễn là một hành trình rất dài, khi chị sinh ra năm 1975, khi cô bé mới đi tu học ở Nguyễn Huệ ở thành phố Hồ Chí Minh và cha mẹ trên một trong những chuyến máy bay cuối cùng rời khỏi đây, sau khi Sài Gòn thất thủ."*

*Trên web của trường Occidental College  
American Dreams "Giới công Nghiệp"*

Tại sao sự thành công của bà lại được xem như là tiêu biểu của giới công nghiệp Hoa Kỳ, và Giới công Nghiệp Hoa Kỳ là gì?

Nhà văn kiêm sử gia James Truslow Adams đã tạo ra thuật ngữ "Giới công Nghiệp" trong cuốn sách xuất bản năm 1931 của ông có tựa đề là Epic of America (Thiên hùng ca Mỹ):

"Giới công Nghiệp là giới công nghiệp của một vùng đất mà ở đó cuộc sống đáng tiếp diễn hơn, giàu có hơn và đầy đủ hơn cho mọi người. Ở đó mọi người có cơ hội theo khả năng họ thành tựu của mình. Nó không phải là một giới công nghiệp với các loại xe hơi hay tiền lương cao, những là một giới công nghiệp vượt trội xã hội mà trong đó mọi người có thể đạt được tiềm năng đầy đủ của họ, không phân biệt môi trường hoàn cảnh sinh ra hay địa vị tự nhiên của họ."

Đề luận cho rằng một trong những yếu tố quan trọng nhất là truyền thống khuyến khích và nâng

niều gia đình này có cả chính những người di dân Hoa Kỳ từ đây cũng là di dân đã đến đây từ những gia đình khác.

Bà Linda Chavez, người Mỹ gốc La Tinh, hiện là chủ tịch của “Center for Equal Opportunity”, một trung tâm nghiên cứu chính sách quốc gia dựa tại Falls Church Virginia, chủ tịch Hội Đồng Giáo Dục Di Dân Quốc Gia phát biểu:

*“Giới Mỹ Hoa Kỳ đã bén rễ trong sự liên quan của dân tộc chúng ta. Một trong những lý do khiến cho Hòa Kỳ trở thành một nước mạnh mẽ là nhờ người di dân Hoa Kỳ, đến từ nhiều nơi trên thế giới, đến đây mang theo văn hóa và quy tắc tâm linh nên đến các quốc gia khác. Sự kiện đến nước Hoa Kỳ là nơi sinh sống của nhiều người dân khiến chúng ta trở thành một dân tộc và đến nước Mỹ mạnh mẽ hơn và liên quan hơn.”*

Bà Abigail Disney, tác giả của cuốn phim “Pray The Devil Back To Hell”, một phim tài liệu nói về những cuộc đấu tranh của một nhóm phụ nữ người Liberia đòi hỏi chính quyền của họ phải mang đến hòa bình cho xã hội Liberia, và cũng là một nhà đấu tranh cho quyền bình đẳng của phụ nữ chia sẻ quan điểm của bà về Giới Mỹ Hoa Kỳ. Bà nói:

*“Những người của tôi về Giới Mỹ Hoa Kỳ là chúng ta hãy nhớ Giới Mỹ Hoa Kỳ là gì, và tất cả mọi người sống trên đất nước này đều phải có điều kiện để đến được các quốc gia này, chứ đó không phải là để quy định của một số người. Tôi mong là mọi người chúng ta đều góp phần để cho Hoa Kỳ là một nước mà công bình và chân lý được thực hiện, để Hoa Kỳ mãi mãi là nơi mà những người Mỹ tiếp cận mọi người dân, bất kể đến từ đâu đến thực hiện.”*

*“Những người của tôi về Giới Mỹ Hoa Kỳ là chúng ta hãy nhớ Giới Mỹ Hoa Kỳ là gì, và tất cả mọi người sống trên đất nước này đều phải có điều kiện để đến được các quốc gia này, chứ đó không phải là để quy định của một số người. Tôi mong là mọi người chúng ta đều góp phần để cho Hoa Kỳ là một nước mà công bình và chân lý được thực hiện”*

*Bà Abigail Disney*

Giáo Sư Melissa Harris-Lacewell, người Mỹ gốc Châu Phi, hiện giảng dạy môn Chính Trị và Người Mỹ Da Màu tại Đại học Princeton University cho rằng Giới Mỹ Hoa Kỳ là một tiến trình của một xã hội dân chủ, bà nói:

*“Về tôi, thực hiện Giới Mỹ Hoa Kỳ luôn luôn là một trách nhiệm chung. Nó không phải là một*

## Thư m phán Jacqueline Nguyễn và gia đình Hoa Kỳ

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang, thông tin viên RFA  
Th&#7913; Ba, 08 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2009 20:00

---

*nội mà chúng ta đến, mà là một cuộc hành trình. Đó là cuộc hành trình mà chúng ta cùng gánh vác trong một thế chế dân chủ, và gia đình đó là những gì mà chúng ta cùng đi tìm kiếm cho xã hội này.”*

Ngay khi ta tìm hiểu thì thấy ra Gia đình Mỹ Hoa Kỳ là một gia đình hay là một trách nhiệm, trách nhiệm đối với bản thân và trách nhiệm đối với xã hội.

Trong khi một cuộc phỏng vấn trên đây với tờ Metropolitan News, thư m phán Jacqueline Nguyễn cho biết, với bà, việc trở thành thư m phán Liên bang vừa là quyền lợi, vừa là trách nhiệm.

Không biết khi còn đang miệt mài ở ghế nhà trường, và được học tiếp tay với gia đình trong việc tìm kiếm sinh nhai, bà Jacqueline Nguyễn có nghĩ nhiều đến Gia đình Mỹ Hoa Kỳ không, nhưng dù bà có quan tâm hay không, theo sự đánh giá của nhiều người thì bà đã là thành viên của Gia đình Mỹ Hoa Kỳ của mình, và là một thành viên tốt cho nhiều người, nhất là những con em của gia đình di dân noi theo.